CS

Název výrobku: Lůžka, pohovky
Určení: Lůžka/pohovky pro vnitřní použití.

- **Montáž a nastavení:**
  - Sestavte nábytek podle návodu a ujistěte se, že jsou všechny součásti správně spojeny.
  - Umístěte nábytek na stabilní a rovný povrch; zkontrolujte, zda jsou nohy nábytku pevně připevněny.
- **Používání:**
  - Nábytek je určen k sezení nebo ležení; nepoužívejte jej nevhodným způsobem.
  - Vyvarujte se skákání na nábytku nebo prudkých pádů na jeho povrch, které by mohly poškodit konstrukci nebo čalounění.
  - U nábytku s funkcí rozkládání (rozkládací pohovky, rohové pohovky s funkcí spaní) dbejte na opatrnost při rozkládání a skládání mechanismu.
  - Při přestavování nábytku dbejte na to, aby se v jeho blízkosti nenacházely děti ani domácí zvířata.
- **Údržba a čištění:**
  - Pravidelně vysávejte čalounění, abyste odstranili prach a nečistoty.
  - Skvrny ihned odstraňujte pomocí čisticích prostředků určených pro daný typ materiálu.
  - Nevystavujte čalounění přímému slunečnímu záření, které může způsobit vyblednutí barev.
  - V případě koženého čalounění používejte specializované přípravky pro péči o kůži.
- **Bezpečnost:**
  - Pravidelně kontrolujte stabilitu nábytku a stav skládacích a rozkládacích mechanismů.
  - Nenechávejte děti bez dozoru na nábytku s velkou výškou, aby nedošlo k pádu.
  - Nábytek neumísťujte do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo krby.
- **Upozornění:**
  - Nábytek nepoužívejte, pokud zjistíte poškození konstrukce, mechanismů nebo čalounění; obraťte se na servisní středisko a požádejte o opravu.
  - Pod nábytkem neukládejte předměty, které by mohly narušit jeho stabilitu nebo fungování jeho mechanismů.
  - U nábytku se zásobníkem na lůžkoviny se ujistěte, že je kryt zajištěn proti náhodnému zavření.
  - Nevystupujte do zásobníku na lůžkoviny.
  - Nepřekračujte maximální nosnost.
- **Přeprava a přenášení:**
  - Nábytek přenášejte nejméně ve dvou lidech a držte pevně prvky rámu.
  - Netahejte nábytek po podlaze, abyste nepoškodili nábytek ani povrch podlahy.

DE

Produktname: Betten, Sofas
Anwendung: Betten/Sofas für den internen Gebrauch.

- **Montage und Aufstellung:**
  - Montieren Sie die Möbel gemäß der Bedienungsanweisung und stellen Sie sicher, dass alle Komponenten ordnungsgemäß verbunden sind.
  - Stellen Sie das Möbelstück auf einer stabilen und ebenen Fläche auf; überprüfen Sie, ob die Möbelbeine fest fixiert sind.
- **Verwendung:**
  - Das Möbelstück sind zum Sitzen oder Liegen bestimmt; nicht unsachgemäß verwenden.
  - Vermeiden Sie es, auf das Möbelstück zu springen oder plötzlich auf seine Oberfläche zu fallen, wodurch seine Konstruktion oder Polsterung beschädigt werden kann.
  - Bei Möbeln mit Klappfunktion (Klappsofas, Ecken mit Schlaffunktion) ist beim Auf- und Abklappen des Mechanismus Vorsicht geboten.
  - Stellen Sie sicher, dass sich keine Kinder oder Haustiere in der Nähe befinden, wenn Sie die Möbelkonfiguration ändern.
- **Wartung und Reinigung:**
  - Saugen Sie die Polsterung regelmäßig ab, um Staub und Schmutz zu entfernen.
  - Entfernen Sie Flecken sofort mit Reinigungsmitteln, die für die Art des Materials geeinigt sind.
  - Vermeiden Sie es, die Polsterung direktem Sonnenlicht auszusetzen, was zu Verblassen der Farben führen kann.
  - Verwenden Sie für Lederpolster spezielle Hautpflegeprodukte.
- **Sicherheit:**
  - Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität des Möbelstücks und den Zustand der Auf- und Abklappmechanismen.
  - Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt auf hohen Möbeln, um Stürze zu vermeiden.
  - Vermeiden Sie es, das Möbelstück in der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen oder Kaminen aufzustellen.
- **Warnhinweise:**
  - Verwenden Sie das Möbelstück nicht, wenn Sie Schäden an der Konstruktion, den Mechanismen oder der Polsterung feststellen. Wenden Sie sich zur Reparatur an den Service.
  - Lagern Sie keine Gegenstände unter das Möbelstück, die dessen Stabilität oder die Funktion der Mechanismen beeinträchtigen könnten.
  - Bei Möbeln mit Bettkasten ist darauf zu achten, dass der Deckel gegen versehentliches Schließen geschützt ist.
  - Betreten Sie den Bettkasten nicht.
  - Überschreiten Sie nicht die maximale Tragfähigkeit.
- **Transport und Handhabung:**
  - Tragen Sie das Möbelstück mindestens zu zweit und greifen Sie dabei die stabilen Rahmenelemente.
  - Vermeiden Sie es, das Möbelstück durch den Boden zu ziehen, um weder das Möbelstück noch die Bodenfläche zu beschädigen.

EN

Product name: Beds, sofas
Application: Beds/sofas for indoor use

- **Assembly and positioning:**
  - Assemble the furniture according to the instructions, making sure all parts are correctly joined.
  - Place the furniture on a stable and level surface; check that the legs are firmly fixed.
- **Use:**
  - This furniture is intended for sitting or lying down; do not use it in a manner contrary to its intended use.
  - Avoid jumping on the furniture or falling violently on its surface, as this may damage the structure or upholstery.
  - With furniture with a folding function (sofa beds, corner sofas with a sleeping function), take care when unfolding and folding the mechanism.
  - Make sure that there are no children or pets in the vicinity when reconfiguring the furniture.
- **Maintenance and cleaning:**
  - Vacuum the upholstery regularly to remove dust and dirt.
  - Remove stains immediately using cleaning products intended for the type of fabric.
  - Avoid exposing upholstery to direct sunlight, as this may cause colour fading.
  - In the case of leather upholstery, use dedicated leather care products.
- **Safety:**
  - Check regularly the stability of the furniture and the condition of the folding and unfolding mechanisms.
  - Do not leave children unsupervised on high furniture to prevent them from falling.
  - Avoid placing the furniture near heat sources such as radiators or fireplaces.
- **Warnings:**
  - Do not use the furniture if you notice damage to the structure, mechanisms or upholstery; contact the service centre for repair.
  - Do not store any objects under the furniture that might hinder its stability or the functioning of the mechanisms.
  - For furniture with a bedding container, ensure that the lid is protected against accidental closing.
  - Do not step into the bedding container.
  - Do not exceed the maximum load capacity.
- **Transport and handling:**
  - The furniture should be carried by at least two people, holding it by the solid parts of the frame.
  - Avoid dragging the furniture on the floor so as not to damage either the furniture or the floor surface.

ES

Nombre del producto: Camas, sofás
Aplicaciones: Camas/sofás para uso en interiores.

- **Montaje y colocación:**
  - Monte el mueble siguiendo las instrucciones, asegurándose de que todos sus elementos están correctamente conectados.
  - Coloque el mueble sobre una superficie estable y nivelada; compruebe que las patas del mueble están firmemente sujetas.
- **Uso:**
  - El mueble está pensado para sentarse o tumbarse; no lo utilice de forma distinta a su destino.
  - Evite saltar sobre el mueble o caer violentamente sobre su superficie, ya que podría dañar la estructura o el tapizado.
  - En los muebles con función abatible (sofás abatibles, sofás rinconeros con función cama), tenga cuidado al desplegar y plegar el mecanismo.
  - Asegúrese de que no haya niños ni animales domésticos en los alrededores cuando vuelva a ajustar el mueble.
- **Mantenimiento y limpieza:**
  - Aspire regularmente la tapicería para eliminar el polvo y la suciedad.
  - Elimine las manchas inmediatamente utilizando productos de limpieza diseñados para el tipo de tejido.
  - Evite exponer la tapicería a la luz solar directa, ya que podría blanquear el color.
  - En las tapicerías de cuero, utilice productos especializados para el cuidado de la piel.
- **Seguridad:**
  - Compruebe regularmente la estabilidad del mueble y el estado de los mecanismos de plegado y desplegado.
  - No deje a los niños sin vigilancia en muebles de gran altura para evitar caídas.
  - Evite colocar los muebles cerca de fuentes de calor como radiadores o chimeneas.
- **Advertencias:**
  - No utilice el mueble si observa daños en la estructura, los mecanismos o la tapicería; póngase en contacto con un servicio técnico para su reparación.
  - No guarde objetos debajo del mueble que puedan impedir su estabilidad o el funcionamiento de los mecanismos.
  - En los muebles con contenedor para la ropa de cama, asegúrese de que la tapa está bien sujeta para evitar que se cierre accidentalmente.
  - No pise el contenedor para la ropa de cama.
  - No supere la capacidad máxima de carga.
- **Transporte y traslado:**
  - Transporte el mueble entre al menos dos personas, sujetándolo por elementos sólidos del marco.
  - Evite arrastrar el mueble sobre el suelo para evitar dañar tanto el mueble como la superficie del suelo.

FR

Nom du produit : Lits, canapés
Emploi : Lits/canapés intérieurs.

- **Assemblage et mise en place :**
  - Assembler le meuble conformément à son mode d'emploi, s'assurer si tous les éléments sont bien assemblés.
  - Mettre le meuble sur un sol stable et plan ; voir si ses pieds sont-ils bien assemblés.
- **Utilisation :**
  - Ce meuble est prévu pour s'asseoir ou pour se coucher ; ne pas l'utiliser d'une manière non conforme à sa destination.
  - Éviter de sauter dessus ou de se jeter dessus d'une manière brusque car cela peut détériorer sa structure ou son tissu d'ameublement.
  - Pour les meubles convertibles (canapés convertibles, canapés de coin fonction lit), soyez prudent lors d'ouvrir et de fermer le mécanisme.
  - S'assurer de l'absence d'enfants ou d'animaux domestiques lors d'un changement de la configuration du meuble.
- **Entretien et nettoyage :**
  - Passer systématiquement l'aspirateur sur le tissu d'ameublement pour enlever des poussières et des saletés.
  - Éliminer immédiatement les taches avec des produits prévu spécialement pour un tissu.
  - Éviter d'exposer le tissu d'ameublement au soleil car cela peut entraîner une décoloration.
  - Pour les meubles en cuir, utiliser des produits d'entretien dédiés.
- **Sécurité :**
  - Vérifier systématiquement la stabilité d'un meuble et l'état de ses mécanismes d'ouverture et de fermeture.
  - Pour éviter une chute, ne pas laisser les enfants sans surveillance sur les meubles à une hauteur élevée.
  - Éviter de mettre les meubles à proximité de sources de chaleur telles qu'un radiateur ou une cheminée.
- **Avertissements :**
  - Arrêter d'utiliser un meuble si vous constatez que sa structure, ses mécanismes ou son tissu d'ameublement est détérioré(es) ; contacter le SAV pour sa réparation.
  - Ne pas stocker sous le meuble des objets qui pourraient pénaliser sa stabilité ou le fonctionnement de ses mécanismes.
  - Pour les meubles avec un coffre de rangement, s'assurer si le mécanisme est bien protégé contre une fermeture inopportune.
  - Ne pas entrer dans le coffre de rangement.
  - Ne pas dépasser la capacité de charge maximale.
- **Transport et déplacement :**
  - Pour déplacer un meuble, il faut au moins deux personnes, tenir par des éléments solides de son cadre.
  - Éviter de faire glisser le meuble sur le sol pour ne pas endommager le meuble ou la surface du sol.

HR

Naziv proizvoda: Kreveti, kauči
Namjena: Kreveti/kauči za unutarnju uporabu.

- **Montaža i postavljanje:**
  - Montirajte namještaj u skladu s uputama; provjerite da li su svi elementi pravilno spojeni.
  - Postavite namještaj na stabilnu i ravnu površinu; provjerite da li su nogice namještaja solidno pričvršćene.
- **Korištenje:**
  - Namještaj je namijenjen za sjedenje ili ležanje; ne smije se koristiti suprotno namjeni.
  - Ne skačite po namještaju niti se naglo nemojte spuštati na njegovu površinu jer to može oštetiti konstrukciju ili tapeciranje.
  - Kod namještaja koji se razvlači (kauči na razvlačenje, kutne garniture s funkcijom spavanja) budite oprezni prilikom rasklapanja i sklapanja mehanizma.
  - Za vrijeme promjene konfiguracije namještaja provjerite da nema u blizini djece ili kućnih ljubimaca.
- **Održavanje i čišćenje:**
  - Tapecirung trebate redovito usisati kako bi uklonili prašinu i prljavštinu.
  - Odmah uklonite mrlje pomoću sredstava za čišćenje koja su namijenjena za određenu vrstu materijala.
  - Izbjegavajte izlaganje tapecirunga neposrednom djelovanju sunčevih zraka, što može rezultirati izbljeđivanjem boja.
  - U slučaju kožnog tapecirunga rabite specijalna sredstva za njegovanje kože.
- **Sigurnost:**
  - Redovito provjeravajte stabilnost namještaja i stanje mehanizama za rasklapanje i sklapanje.
  - Ne ostavljajte djecu bez nadzora na namještaju koji je visok kako bi spriječili da padnu s namještaja.
  - Izbjegavajte postavljanje namještaja blizu izvora topline, kao što su grijači ili kamini.
- **Upozorenja:**
  - Nemojte koristiti namještaj ako ste uočili oštećenje konstrukcije, mehanizama ili tapeciranja; kontaktirajte servis za popravak.
  - Nemojte ispod namještaja stavljati predmete koji mogu narušavati njegovu stabilnost ili funkcioniranje mehanizama.
  - U slučaju namještaja opremljenog spremnikom za posteljinu, provjerite da li je otvaranje osigurano od slučajnog zatvaranja.
  - Ne smije se ulaziti u spremnik za posteljinu.
  - Pripazite da se ne prekorači maksimalna nosivost.
- **Transport i premještanje:**
  - Namještaj se može prenositi u dvije osobe, držeći za solidne elemente okvira.
  - Izbjegavajte da vučete namještaj po podu, to može oštetiti kako namještaj, tako i površinu poda.

HU

A termék neve: Ágyak, kanapék
Alkalmazás: Belső használatra szánt ágyak / kanapék.

- **Összeszerelés és beállítás:**
  - Szerelje össze a bútort az útmutatónak megfelelően, ügyelve arra, hogy minden alkatrész megfelelően csatlakozzon.
  - Helyezze a bútort stabil és egyenletes felületre; ellenőrizze, hogy a bútor lábai erősen rögzítve vannak-e.
- **Használat:**
  - A bútort ülésre vagy fekvésre tervezték; ne használja rendeltetésellenesen.
  - Kerülje a bútoron való ugrálást vagy a bútor felületére való heves ráesést, ami károsíthatja a szerkezetét vagy a kárpitját.
  - A kihajtható funkcióval rendelkező bútorok (kinyitható kanapék, alvó funkcióval rendelkező sarokkanapék) esetében a mechanizmus ki- és összehajtásakor legyen óvatos.
  - Győződjön meg arról, hogy a bútorok ki- és összehajtásakor nincsenek gyermekek vagy háziállatok a közelben.
- **Karbantartás és tisztítás:**
  - Rendszeresen porszívózza ki a kárpitot, hogy eltávolítsa a port és a szennyeződéseket.
  - A foltokat azonnal távolítsa el az adott anyagtípusnak megfelelő tisztítószerekkel.
  - Kerülje a kárpit közvetlen napfénynek való kitételét, mivel ez a szín kifakulását okozhatja.
  - Bőrkárpit esetén használjon speciális bőrápolási szereket.
- **Biztonság:**
  - Rendszeresen ellenőrizze a bútor stabilitását és az össze- és kihajtható mechanizmusok állapotát.
  - Az esések megelőzése érdekében ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a magas bútorokon.
  - Kerülje a bútorok elhelyezését hőforrások, például radiátorok vagy kandallók közelében.
- **Figyelmeztetések:**
  - Ne használja a bútort, ha sérülést észlel a szerkezeten, a mechanizmusokon vagy a kárpitozáson; forduljon a szakszervizhez javítás céljából.
  - Ne tároljon a bútor alatt olyan tárgyakat, amelyek akadályozhatják annak stabilitását vagy a mechanizmusok működését.
  - Az ágyneműtartóval ellátott bútorok esetében gondoskodjon arról, hogy a fedél rögzítve legyen a véletlen záródás megakadályozása érdekében.
  - Ne bújjon be az ágyneműtartóba.
  - Ne lépje túl a maximális teherbírást.
- **Szállítás és mozgatás:**
  - A bútorokat legalább két ember hordozza, megragadva a keret szilárd részeit.
  - Kerülje a bútorok húzogatását a padlón, hogy ne sérüljön meg sem a bútor, sem a padlófelület.

LT

Gaminio pavadinimas: Lovos, sofos
Panaudojimas: Lovos / sofos, skirtos naudoti patalpose

- **Surinkimas ir montavimas**
  - Baldus sumontuokite pagal instrukcijas ir įsitikinkite, kad visos sudedamosios dalys yra tinkamai sujungtos.
  - Pastatykite baldą ant stabilaus ir lygaus paviršiaus; patikrinkite, ar tvirtai pritvirtintos baldo kojelės.
- **Naudojimas:**
  - Baldai skirti sėdėti arba gulėti; nenaudokite jų ne pagal paskirtį.
  - Venkite šokinėti ant baldų arba smarkiai kristi ant jų paviršiaus, nes tai gali pažeisti konstrukciją arba apmušalus.
  - Naudodami baldus su iškleidimo funkcija (iškleidžiamus sofos, kampinės sofos su miegama funkcija), būkite atsargūs iškleisdami ir sulankstydami mechanizmą.
  - Įsitikinkite, kad keičiant baldų konfigūraciją šalia nėra vaikų ar naminių gyvūnų.
- **Priežiūra ir valymas:**
  - Reguliariai siurbkite apmušalus, kad pašalintumėte dulkes ir nešvarumus.
  - Nedelsdami pašalinkite dėmes naudodami tam tikros rūšies audiniui skirtas valymo priemones.
  - Nelaikykite apmušalų tiesioginiuose saulės spinduliuose, nes jie gali išblukinti spalvą.
  - Odiniams apmušalams naudokite specialias odos priežiūros priemones.
- **Saugumas:**
  - Reguliariai tikrinkite baldų stabilumą ir sulankstymo bei iškleidimo mechanizmų būklę.
  - Nepalikite vaikų be priežiūros ant aukšto aukščio baldų, kad išvengtumėte kritimo.
  - Nestatykite baldų šalia šilumos šaltinių, pavyzdžiui, radiatorių ar židinių.
- **Įspėjimas:**
  - Nenaudokite baldų, jei pastebėjote konstrukcijos, mechanizmų ar apmušalų pažeidimų; kreipkitės į aptarnavimo centrą dėl remonto.
  - Po baldais nelaikykite daiktų, kurie gali pakenkti jų stabilumui ar mechanizmų veikimui.
  - Baldų su patalynės konteineriu atveju įsitikinkite, kad dangtis yra pritvirtintas, kad netyčia neužsidarytų.
  - Nelipkite į patalynės konteinerį.
  - Nevirškite didžiausios leistinos apkrovos.
- **Transportas ir pernešimas:**
  - Pernešti baldus reikia mažiausiai dviese, laikant už kietų rėmo dalių.
  - Venkite vilkti baldus grindimis, kad nesugadintumėte baldų arba grindų paviršiaus.

NL

Productnaam: Bedden, banken
Toepassing: Bedden/banken voor binnen.

- **Montage en installatie:**
  - Monteer het meubel volgens de instructies en zorg dat alle onderdelen correct met elkaar verbonden zijn.
  - Plaats het meubel op een stabiele, egale ondergrond en controleer of de poten goed zijn vastgezet.
- **Gebruik:**
  - Het meubel is bedoeld om op te zitten of liggen. Gebruik het niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bestemd is.
  - Niet op het meubel springen of je er met je volle gewicht op storten. Hierdoor kan de constructie of bekleding beschadigd raken.
  - Wees bij meubels met een vouwfunctie (slaapbanken, hoekbanken met slaapfuncties) voorzichtig tijdens het in- en uitvouwen van het mechanisme.
  - Zorg dat er geen kinderen of huisdieren in de buurt zijn tijdens het in- of uitvouwen.
- **Onderhoud en reiniging:**
  - De bekleding regelmatig reinigen en ontdoen van stof en vuil.
  - Vlekken direct verwijderen met een geschikt schoonmaakmiddel voor het materiaaltype.
  - Houd de bekleding uit direct zonlicht om verbleking te voorkomen.
  - Gebruik voor leren bekleding speciale leerverzorgingsmiddelen.
- **Veiligheid:**
  - Controleer regelmatig de stabiliteit van het meubel en de staat van het vouwmechanisme.
  - Laat kinderen niet zonder toezicht op hoge meubels zitten, dit om een val te voorkomen.
  - Houd het meubel uit de buurt van warmtebronnen als kachels en haarden.
- **Waarschuwingen:**
  - Gebruik het meubel niet als je schade aan de constructie, mechanismen of bekleding ontwaart. Neem in dat geval contact op met de service voor reparatie.
  - Bewaar geen voorwerpen onder het meubel die zijn stabiliteit of het functioneren van de mechanismen kunnen aantasten.
  - Zorg in geval van meubels met dekenbak dat de deksel beveiligd is tegen abusievelijk sluiten.
  - Niet in de dekenbak komen.
  - Het maximale draagvermogen niet overschrijden.
- **Transport en verplaatsing:**
  - Verplaats het meubel ten minste met z'n tweeën en pak het vast aan stevige frame-onderdelen.
  - Schuif het meubel niet over de grond, anders kunnen het meubel en de vloer beschadigd raken.

SK

Názov výrobku: Lôžka, pohovky
Určenie: Lôžka/pohovky na vnútorné použitie.

- **Montáž a nastavenie:**
  - Zostavte nábytok podľa návodu a uistite sa, že sú všetky súčasti správne spojené.
  - Umiestnite nábytok na stabilný a rovný povrch; skontrolujte, či sú nohy nábytku pevne pripevnené.
- **Používanie:**
  - Nábytok je určený na sedenie alebo ležanie; nepoužívajte ho nevhodným spôsobom.
  - Vyvarujte sa skákaniu na nábytku alebo prudkých pádov na jeho povrch, ktoré by mohli poškodiť konštrukciu alebo čalúnenie.
  - Pri nábytku s funkciou rozkladania (rozkladacie pohovky, rohové pohovky s funkciou spania) dbajte na opatrnosť pri rozkladaní a skladaní mechanizmu.
  - Pri prestavovaní nábytku dbajte na to, aby sa v jeho blízkosti nenachádzali deti ani domáce zvieratá
- **Údržba a čistenie:**
  - Pravidelne vysávajte čalúnenie, aby ste odstránili prach a nečistoty.
  - Škvrny ihneď odstraňujte pomocou čistiacich prostriedkov určených pre daný typ materiálu.
  - Nevystavujte čalúnenie priamemu slnečnému žiareniu, ktoré môže spôsobiť vyblednutie farieb.
  - V prípade koženého čalúnenia používajte špecializované prípravky pre starostlivosť o kožu.
- **Bezpečnosť:**
  - Pravidelne kontrolujte stabilitu nábytku a stav skladacích a rozkladacích mechanizmov.
  - Nenechávajte deti bez dozoru na nábytku s veľkou výškou, aby nedošlo k pádu.
  - Nábytok neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory alebo krby.
- **Upozornenie :**
  - Nábytok nepoužívajte, pokiaľ zistíte poškodenie konštrukcie, mechanizmov alebo čalúnenie; obráťte sa na servisné stredisko a požiadajte o opravu.
  - Pod nábytkom neukladajte predmety, ktoré by mohli narušiť jeho stabilitu alebo fungovanie jeho mechanizmov.
  - Pri nábytku so zásobníkom na lôžkoviny sa uistite, že je kryt zaistený proti náhodnému zatvoreniu.
  - Nevstupujte do zásobníka na lôžkoviny.
  - Neprekračujte maximálnu nosnosť.
- **Preprava a prenášanie:**
  - Nábytok nech prenáša najmenej dvoch ľudí a nech držia pevne prvky rámu Nábytok
  - Neťahajte nábytok po podlahe, aby ste nepoškodili nábytok ani povrch podlahy

PL

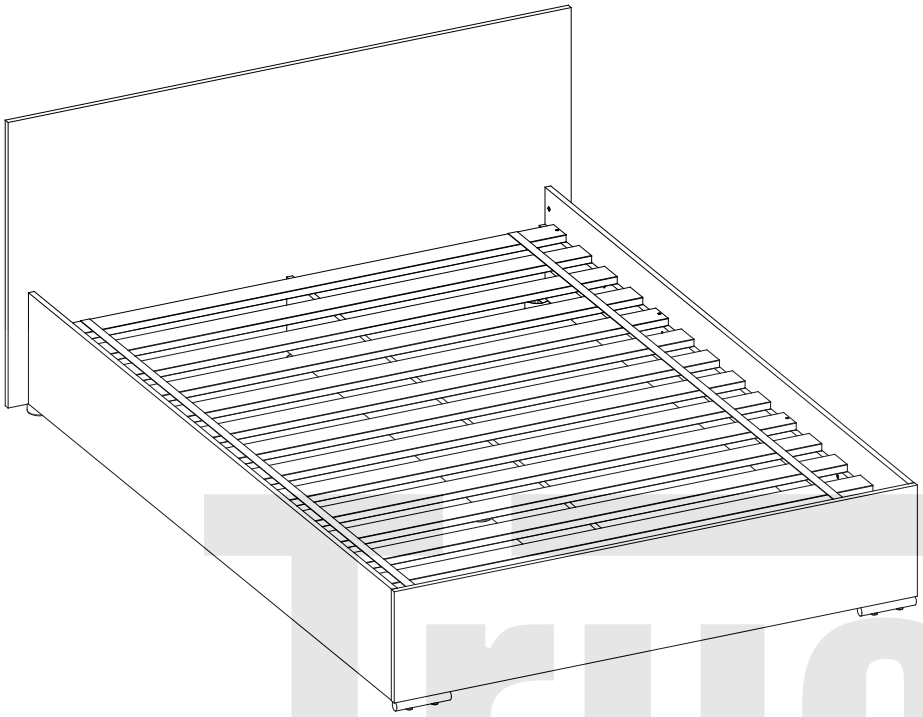
Nazwa wyrobu: Łóżka, kanapy
Zastosowanie: Łóżka/kanapy do użytku wewnętrznego.

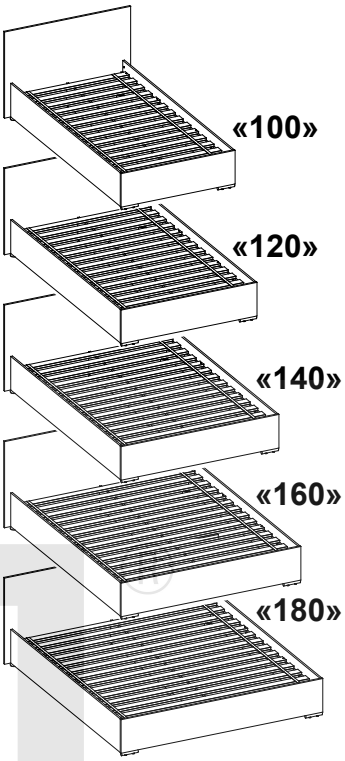
- **Montaż i ustawienie:**
  - Zmontować mebel zgodnie z instrukcją, upewniając się, że wszystkie elementy są prawidłowo połączone.
  - Ustawić mebel na stabilnej i równej powierzchni; sprawdzić, czy nogi mebla są solidnie zamocowane.
- **Użytkowanie:**
  - Mebel przeznaczony jest do siedzenia lub leżenia; nie należy używać go w sposób niezgodny z przeznaczeniem.
  - Unikać skakania po meblu lub gwałtownego opadania na jego powierzchnię, co może uszkodzić konstrukcję lub tapicerkę.
  - Przy meblach z funkcją rozkładania (sofy rozkładane, narożniki z funkcją spania) zachować ostrożność podczas rozkładania i składania mechanizmu.
  - Upewnić się, że w trakcie zmiany konfiguracji mebla w pobliżu nie znajdują się dzieci ani zwierzęta domowe.
- **Konserwacja i czyszczenie:**
  - Regularnie odkurzać tapicerkę, aby usunąć kurz i zanieczyszczenia.
  - Plamy usuwać natychmiast przy użyciu środków czystości przeznaczonych do danego rodzaju materiału.
  - Unikać narażania tapicerki na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, co może powodować blaknięcie kolorów.
  - W przypadku skórzanej tapicerki stosować specjalistyczne środki do pielęgnacji skóry.
- **Bezpieczeństwo:**
  - Sprawdzać regularnie stabilność mebla oraz stan mechanizmów rozkładania i składania.
  - Nie pozostawiać dzieci bez nadzoru na meblach o dużej wysokości, aby zapobiec upadkom.
  - Unikać umieszczania mebla w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki czy kominki.
- **Ostrzeżenia:**
  - Nie używać mebla, jeśli zauważono uszkodzenia konstrukcji, mechanizmów lub tapicerki; skontaktować się z serwisem w celu naprawy.
  - Nie przechowywać pod meblem przedmiotów, które mogą utrudniać jego stabilność lub funkcjonowanie mechanizmów.
  - W przypadku mebli z pojemnikiem na pościel upewnić się, że pokrywa jest zabezpieczona przed przypadkowym zamknięciem.
  - Nie wchodzić do pojemnika na pościel.
  - Nie przekraczać maksymalnej nośności.
- **Transport i przenoszenie:**
  - Przenosić mebel w co najmniej dwie osoby, chwytając za solidne elementy ramy.
  - Unikać ciągnięcia mebla po podłodze, aby nie uszkodzić ani mebla, ani powierzchni podłogi.

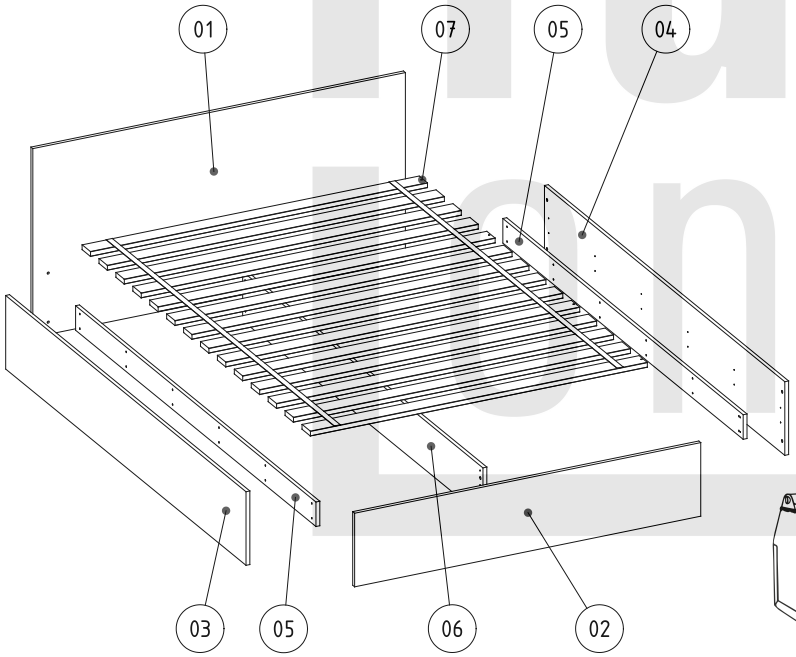
Výrobce / Hersteller / Manufacturer / Fabricante / Fabricant / Proizvođač / Gyártó / Gamintojas / Fabrikant / Výrobca / Producent

KIER FURNITURE SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
Słupia pod Kępnem ul. Szkolna 10
63-604 Baranów
Poland
NIP: 619 205 88 88
E-mail: biuro@kier.furniture

Łóżko 01

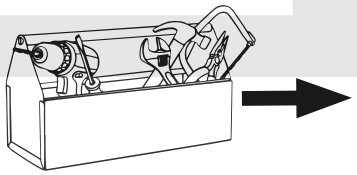


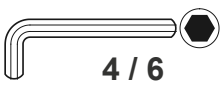




01	1150/1350/1550/1750/1950x760x16	1
02	1040/1240/1440/1640/1840x300x16	1
03	2000x300x16	1
04	2000x300x16	1
05	2000x100x16	2
06	2000x200x16	1
07	-	1





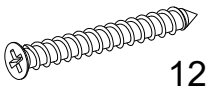


W1 4x16



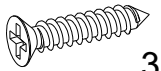
16

W3 4x50



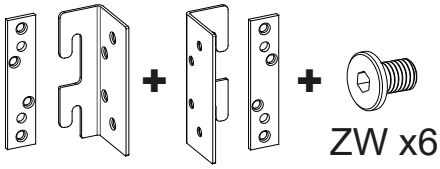
12

W4 5x30



32

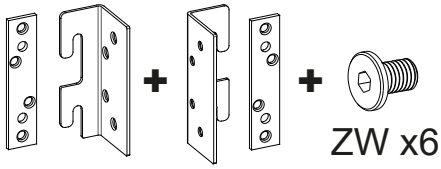
TYP1



ZW x6

ZBP+ZHP x2 ZHL+ZBL x1

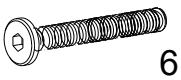
TYP2



ZW x6

ZBP+ZHP x1 ZHL+ZBL x2

WM1 M6x55



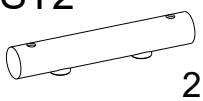
6

NW



6

ST2



2

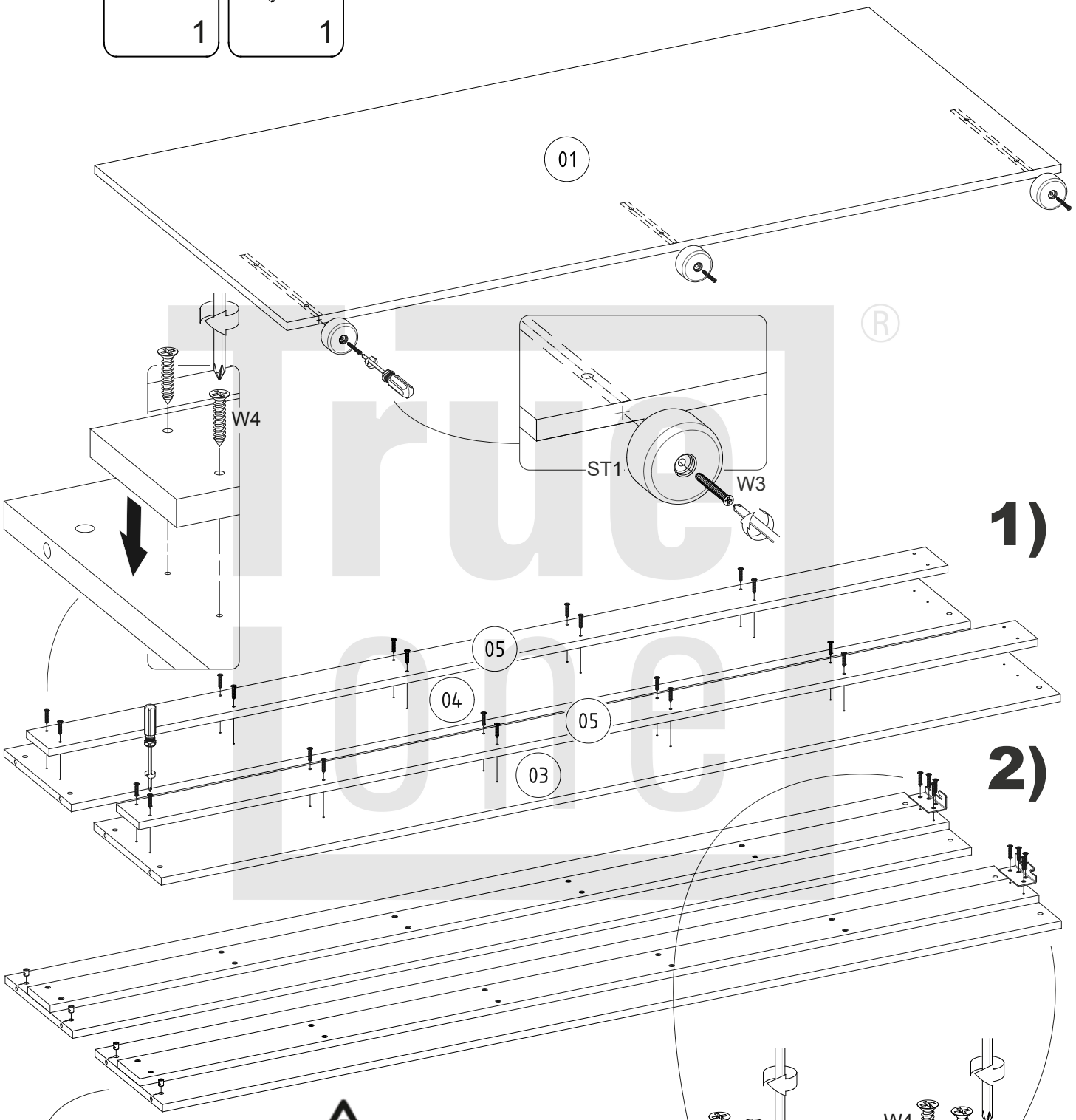
ST1

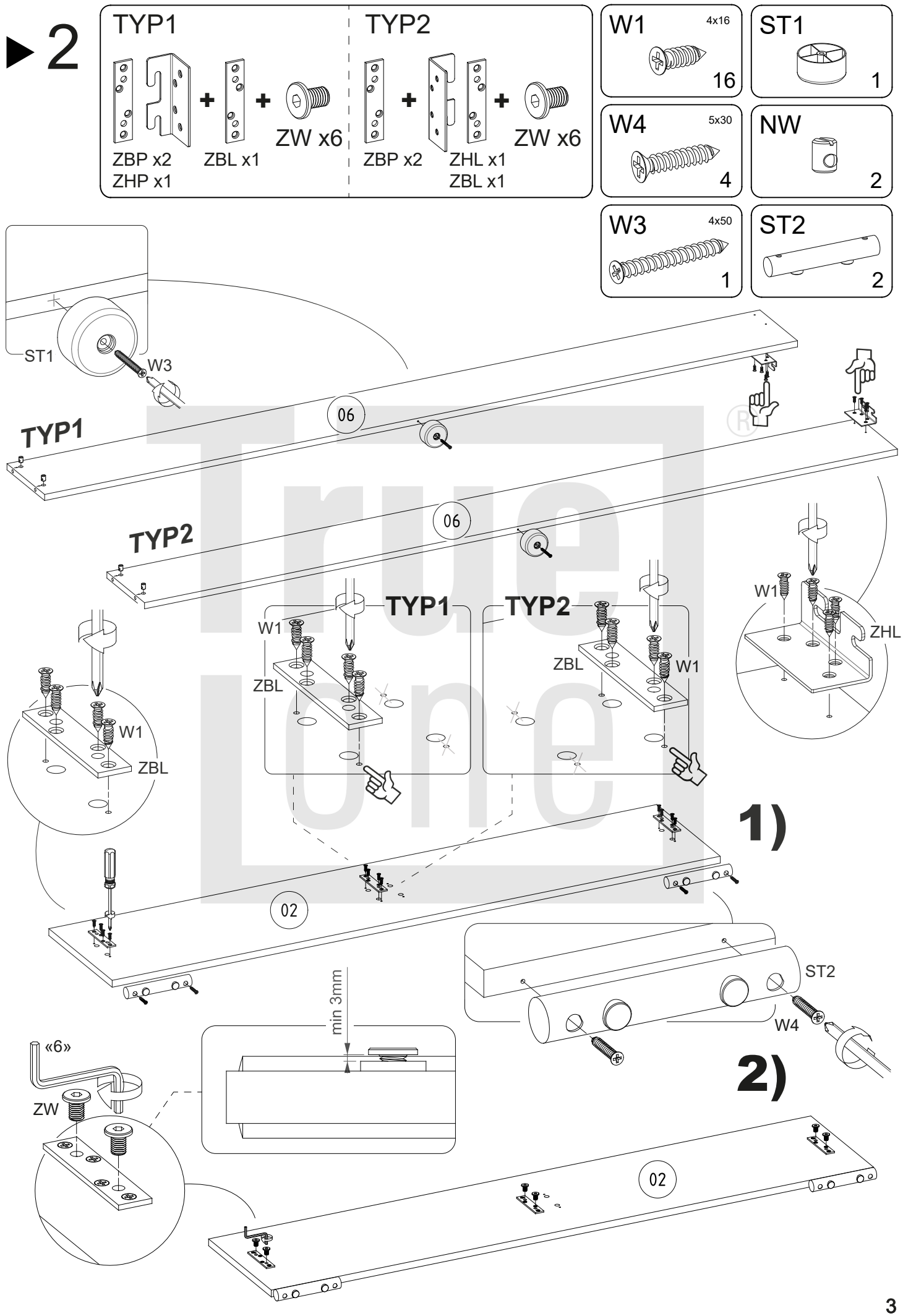


4

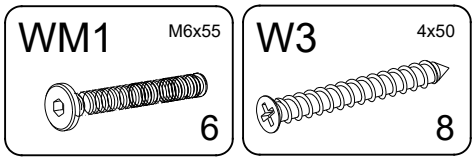
▶ 1

ZHP	ZHL	W4 5x30	W3 4x50	ST1	NW
1	1	28	3	3	4

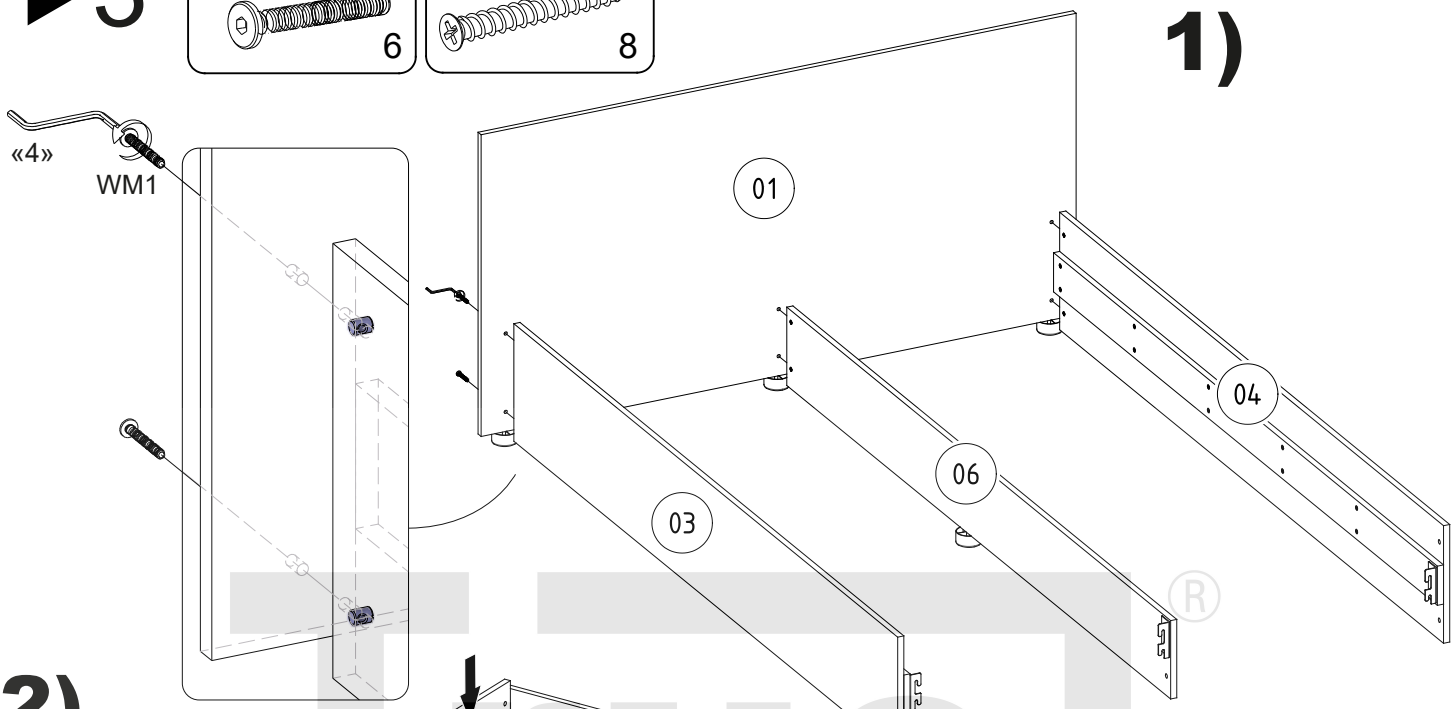



▶2
TYP1
ZBP x2
ZHP x1
ZBL x1
ZW x6
TYP2
ZBP x2
ZHL x1
ZBL x1
ZW x6
W1 4x16
16
ST1
1
W4 5x30
4
NW
2
W3 4x50
1
ST2
2
ST1
W3
TYP1
06
TYP2
06
TYP1
TYP2
W1
ZBL
ZBL
W1
W1
ZHL
W1
ZBL
1)
02
ST2
W4
min 3mm
«6»
ZW
2)
02
3

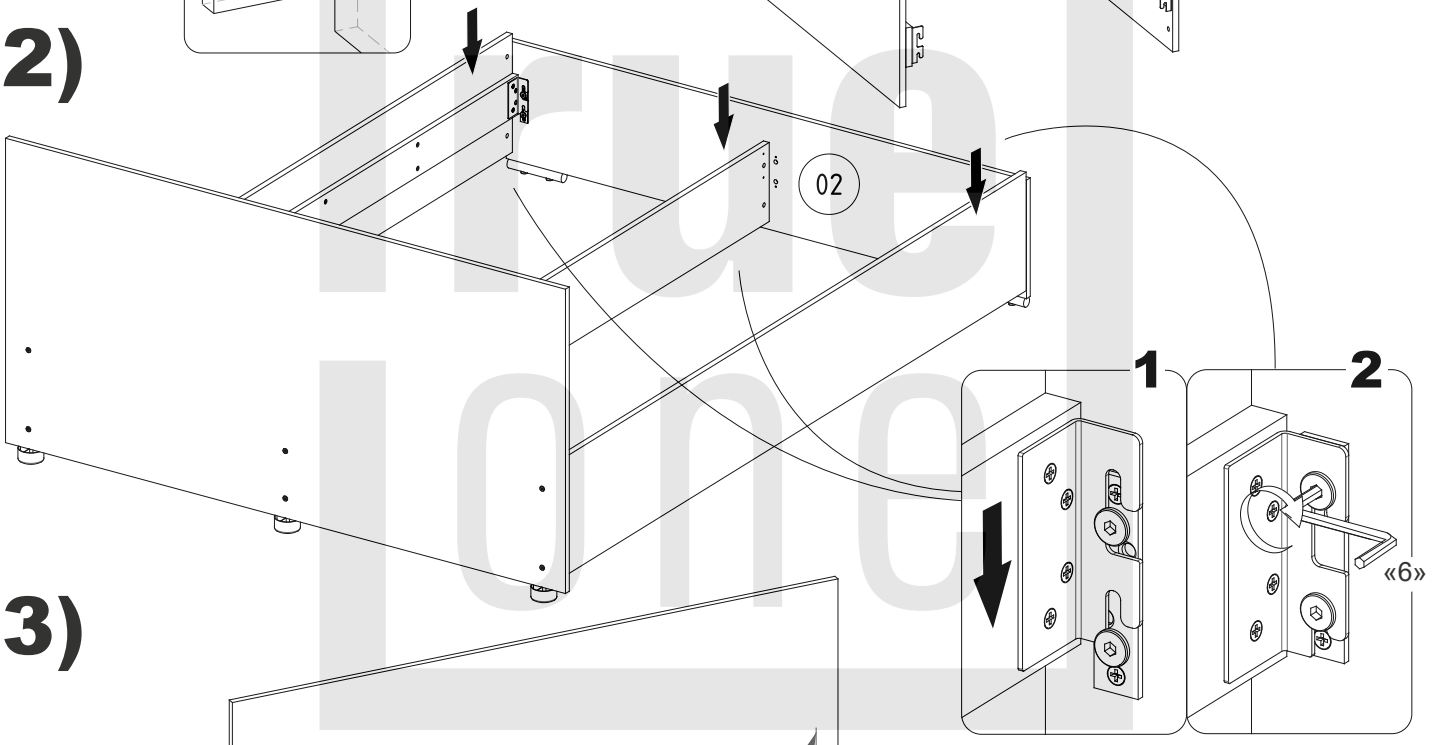
▶ 3


WM1
M6x55
6
W3
4x50
8

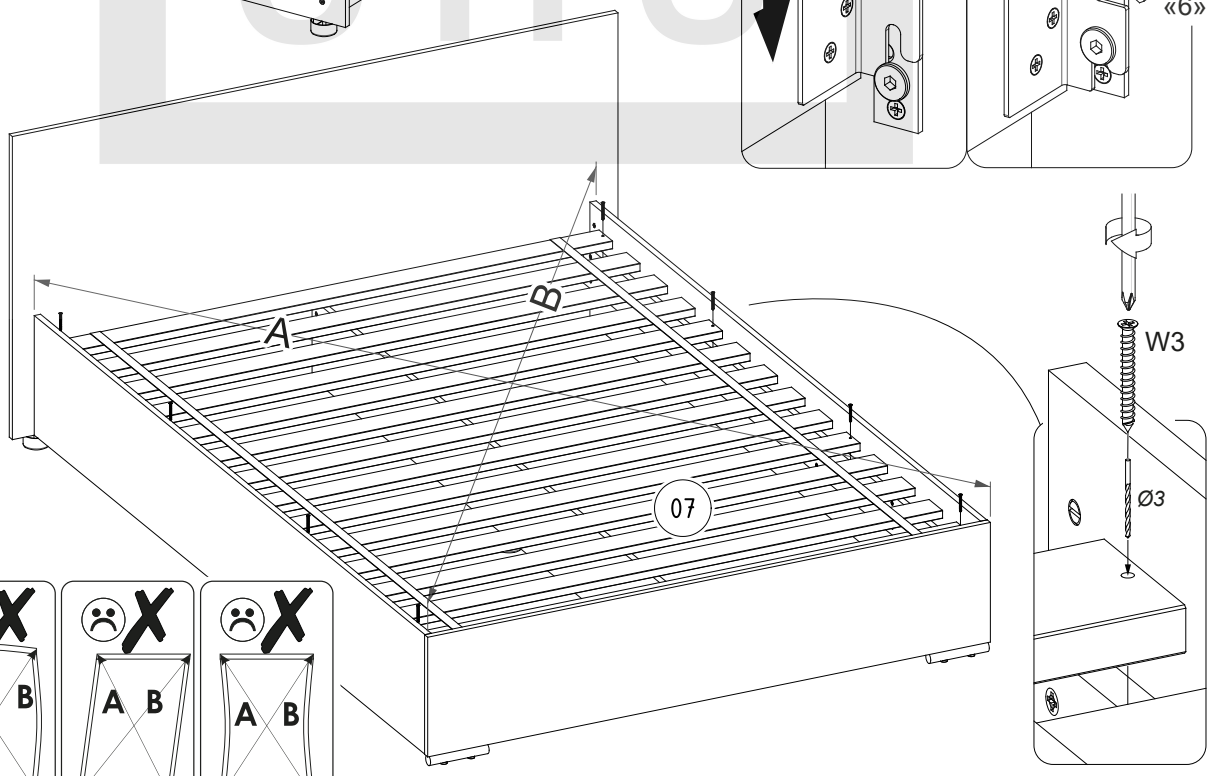
1)


«4»
WM1
01
04
06
03

2)


02
1
2
«6»

3)


A
B
07
W3
Ø3


A=B

A=B
A B
A B
A B